

## Vad är Negative Pressure Wound Therapy?

Sårbehandling med negativt tryck (NPWT) gör det möjligt att ge en effektiv behandling av de flesta sår och dess faser i läkningsprocessen. Behandlingen påskyndar läkningen genom att avlägsna överflödigt vätska samt död vävnad och öka blodflödet till såret, vilket stimulerar den viktiga nybildningen av granulationsvävnad. NPWT hanterar dessutom bakteriell belastning, minskar sårvolymen genom kontraktion samt minskar ödem i vävnaden.

### Fördelar

#### Frihet att använda din kliniska kompetens

- Välj det sårfillnadsmaterial du anser vara bäst för din patient, såret och dina mål med behandlingen.

#### Enkel applicering

- Nyutvecklad, självhäftande film som enkelt appliceras i tre steg. Nu även med anslutningsporten Soft Port som ökar känsligheten för eventuell blockering i slangsystemet och underlättar omläggningen ytterligare.
- De som är vana att lägga om sår med skum menar att omläggning med gasväv går mycket snabbare; är lätt att lära sig, utföra och lära ut till andra.



#### Utvecklade för individuella behov

- Frihet för dig som känner dig mer bekväm med det ena sårfillnads materialet men ändå vill ha tillgång till det andra.
- För dig som söker en alternativ leverantör.
- Med gasväv som alternativt sårfillnadsmaterial finns möjlighet till en skonsam behandling.

#### Minskad totalkostnad

- Smidig omläggning, ökad följsamhet och snabb läkning minskar behandlingstiden.
- RENASYS är ett prisvärt alternativ jämfört med likvärdiga system för undertrycksbehandling.
- Kompletta förbandskit som innehåller allt du behöver för omläggningen.

### Beställningsinformation

RENASYS är ett prisvärt alternativ – utan att göra avkall på resultatet. Du kan välja mellan fyra storlekar på sårfillnads materialet, och olika tillbehör, som vid beställning levereras i kompletta omläggningskit. Besök [www.smith-nephew.se](http://www.smith-nephew.se) eller kontakta oss på 031-746 58 00 för mer information.

#### RENASYS F med Soft Port

Beställningsnr	Beskrivning	Antal/transportförpackning
66800794	RENASYS F (small)	5
66800795	RENASYS F (medium)	5
66800796	RENASYS F (large)	5
66800797	RENASYS F (x-large)	5
66800980	RENASYS F (Abdominal)	5

RENASYS F, Soft Port, skum samt transparent, självhäftande film.

#### RENASYS G med Soft Port

Beställningsnr	Beskrivning	Antal/transportförpackning
66800933	RENASYS G (small)	5
66800934	RENASYS G (medium)	5
66800935	RENASYS G (large)	5
66800936	RENASYS G (x-large)	5
66800932	RENASYS G (High Output Fistula Kit)	10
66800961	RENASYS G (Sterile OR Kit)	5

RENASYS G, Soft Port, film, gasväv hudskyddsmedel, stomipasta och tejp för fixering. Finns även som sterilt kit för användning i operationsrummet.

#### Kanistrar

Beställningsnr	Beskrivning	Antal/transportförpackning
66800912	RENASYS EZ 800 ml	10
66800913	RENASYS EZ 250 ml	10
66800914	RENASYS GO 300 ml	10
66800916	RENASYS GO 750 ml	10

#### Tillbehör

Beställningsnr	Beskrivning	Antal/transportförpackning
66800799	Soft Port separat port	5
66800972	Kanaldrän	10
66800973	Platt drän	10
66800974	Runt drän	10
66800394	Transparent Film 20 cm x 30 cm	10
66800853	Transparent Film 40 cm x 60 cm	5
66801020	Gasväv	5
66801021	Skum	5
66800391	Gasväv på rulle	5
66800971	Y-koppling	5

Alla dränkit innehåller stomipasta, vattentät tejp samt Y-koppling.

För mer information om kontraindikationer, varningar och försiktighetsåtgärder hänvisar vi till bruksanvisningen.

Smith & Nephew – marknadens bredaste utbud av produkter för avancerad sårbehandling.

For patients. For budgets. For today.°

Kontakta oss gärna för ytterligare information  
Smith & Nephew,  
Box 143, 431 22 Mölndal  
Tel: 031-746 58 00  
Fax: 031-87 05 31

[www.smith-nephew.se](http://www.smith-nephew.se)  
[sn@smith-nephew.com](mailto:sn@smith-nephew.com)

° Varumärke från Smith & Nephew  
© Smith & Nephew november 2011  
11-0402



## Positiva nyheter för dig som sårbehandlar med negativt tryck

Produktöversikt RENASYS – marknadens bredaste sortiment inom NPWT från Smith & Nephew.

**smith&nephew**  
**RENASYS**<sup>°</sup>  
Negative Pressure Wound  
Therapy





## Appliceringsport

RENASYS Soft Port är mjuk, följsam och utan hårda slangar. Det gör användningen skonsam mot huden och risken för tryckskador minskar. Denna smidiga konstruktion är Smith & Nephew helt ensamma om.

## Adhesiv ram

Oavsett sårfillnadsmaterial appliceras RENASYS Soft Port på samma sätt. Med den nytvecklade designen sprids trycket av porten över en större yta än vad som tidigare varit möjligt.

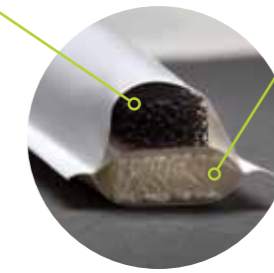
För smidigare och säkrare applicering sitter sårfilmen fast tillsammans med porten. Tack vare denna design är det enkelt att sätta fast porten på ett korrekt sätt och risken för läckage minimeras.

Det är också enklare att applicera porten på besvärliga ställen så som armbåge, knä, hæl och höft.



## RENASYS Soft Port – slang med två parallella kanaler

**Kanal för luftgenomströmning**  
Tryckmätning längs hela slangen är möjlig tack vare att T-kopplingen på kanistern ersatts med en kanal för luftgenomströmning. Detta innebär ökad känslighet och alarm vid eventuell blockering genom hela slangsystemet från såret till kanistern.



**Kanal för vätskehantering**  
Vätskekanalen levererar ett negativt tryck samtidigt som den avlägsnar vätska från såret. Kanalen består av en stöttande bågstruktur. Strukturen är så pass tålig att den står emot yttre påverkan som kan uppstå, till exempel om patienten ligger på slangen. Det gör att behovet av bryggteknik minskar samtidigt som både vätskehantering och negativt tryck alltid kan levereras.

## Quick Click-kopplingen

**RENASYS Soft Port – Quick Click**  
Den omdesignade och förbättrade Quick Click-kopplingen är större än förut, vilket gör till- och frånkopplingen enklare. Den tillhörande förslutningsproppen förhindrar oavsiktlig anslutning.

**Luftventil**  
På kanalen för luftgenomströmning sitter en diskret ventil. Här filtreras luften utan att luftburna bakterier och virus släpps ut. Luftventilen ersätter T-kopplingen på kanisterslangen och bidrar till ökad känslighet för blockering i slangarna.

# RENASYS Soft Port

RENASYS Soft Port är en helt ny appliceringsport med ett tillhörande sortiment av förbrukningsvaror. Enkla att använda och bekväma vid behandling.

## Du är experten – valet är ditt

Med sårfillnadsmaterialen RENASYS F (skum) och RENASYS G (gasväv) får du optimala förutsättningar i ditt arbete. RENASYS F är lämpligt för djupa och regelbundna sår då det är enkelt att tillpassa såret. RENASYS G är en smidig gasväv som gör det enkelt att lägga om

regelbundna, djupa och sköra sår. Dessutom är den extra lämplig för smärtekänsliga patienter.

När du väljer RENASYS får du större frihet och din patient får de bästa förutsättningarna. Dessutom underlättas omläggningen, samtidigt som kostnaderna för kliniken minskar.

## Skum eller gasväv?

Studier<sup>1</sup> visar att gasväv och skum har likvärdiga egenskaper och ger lika goda resultat vid sårbehandling med negativt tryck. Däremot säger kliniska erfarenheter att de har olika praktiska fördelar:

### Renasy F lämpar sig för:

- regelbundna, djupa eller infekterade sår
- stabil, robust vävnad
- mycket sårvätska/låg viskositet eller lite vätska/hög viskositet
- uppluckrad, devitaliserad eller skadad hud runt såret
- till vuxna och patienter utan sårsmärtor



### Renasy G lämpar sig för:

- regelbundna, ytliga, underminerade eller tunnelerade sår (enkelt att fylla ut dead-space)
- efter debridering, vid snabb vävnadstillväxt samt sår med skör eller infekterad vävnad
- lite sårvätska/låg viskositet eller mycket vätska/hög viskositet
- äldre patienter, barn och patienter med sårsmärtor eller dåliga erfarenheter av skum



## Detta ger RENASYS Soft Port dig och dina patienter

### Ökad säkerhet

Trycket, och eventuell blockering, mäts hela vägen mellan pumpen och såret.

### Färre alarm och ökad rörlighet

Eftersom slangen står emot tryck minskar också antalet alarm och patienten kan röra sig mer obehindrat.

### Enkelhet och flexibilitet

Enkel applicering och större möjlighet att anpassa behandlingen för varje enskild patient.

### Hanterar stora mängder sårvätska

Tillåter hantering av sårvätska, även under kompression.

### Enklare till- och frånkoppling

Ny Quick Click som underlättar kopplingen mellan RENASYS Soft Port och pumpen.

### Mindre risk för trycksår

Mjukare konstruktion minskar risken för tryckskador och är behagligare för patienten.



## För att komma igång med RENASYS Soft Port erbjuds du:

- Workshops för att säkerställa rätt hantering av RENASYS Soft Port.
- Möjlighet till bedside-undervisning.
- Kontaktperson för kontinuerlig uppföljning och support.
- Dygnet-runt-support med kliniskt utbildad personal.

<sup>1</sup> Negative-pressure wound therapy using gauze or open-cell polyurethane foam: Similar early effects on pressure transduction and tissue contraction in an experimental porcine wound model  
Malmström et al. Wound Rep Reg (2009) 17 200–205.

# Översiktsguide till hela det uppdaterade RENASYS-sortimentet.

Riv av och sätt upp där du behöver det som mest.

## Vad som förändras

Några av förändringarna är byte av alla befintliga kanistrar samt att stomipasta och drän är borttagna från gasvävens standardkit. Dessa kan du vid behov fortfarande beställa som tillbehör.

### Det som tas bort

- T-kopplingen på alla kanistrar.
- Drän och stomipasta är borttaget från standard-gasvävskitet.

### Det som läggs till

- Ny Quick Click-koppling med förslutningspropp.
- Tillägg av RENASYS Soft Port i skum- och gasvävskit.
- Nya tillbehörskit med drän som ger en flexibel behandling.

Andra förändringar är nya artikelnummer för kanistrar och kit samt en uppdaterad märkning av samtliga förpackningar. Det sistnämnda gör det lätt för dig att se skillnad på det befintliga och det nya sortimentet.

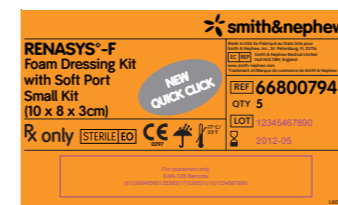
1



2



3



1 En Soft Port siluett är adderad på förpackningen för att visa kompatibilitet med Soft Port.

2 Märkning med "New Quick-Click".

3 Ytterförpackningen har orange etikett.



# Nytt RENASYS-sortiment med Soft Port

## Tidigare RENASYS-sortiment

**RENASYS-F kits**

Sterile  
 66800639  
 66800640  
 66800641  
 66800642  
 66800694

Specialty  
 66800713  
 (RENASYS F/ABI)



**RENASYS-G kits**

Non-sterile  
 66800491  
 66800492  
 66800493  
 66800494  
 66800495  
 66800496  
 66800497  
 66800133

Specialty  
 66800133

Sterile  
 66800212



**Kanistrar**

66800423  
 66800058  
 66800165  
 66800695



**Tillbehör**

66800392  
 66800393  
 66800394  
 66800504  
 66800694



## RENASYS-F kits

<b>S</b> 66800794	<b>M</b> 66800795	<b>L</b> 66800796	<b>XL</b> 66800797	<b>Ab</b> 66800980
1 Sterile	2 Sterile	3 Sterile	2 Sterile	6 Sterile

Välj det  
 sårfylnadsmaterial  
 du anser vara bäst  
 för din patient, såret  
 och dina mål med  
 behandlingen.

## RENASYS-G kits

<b>S</b> 66800933	<b>M</b> 66800934	<b>L</b> 66800935	<b>XL</b> 66800936	<b>High Output Fistula Kit</b> 66800932	<b>Sterile OR Kit</b> 66800961
1 Packed Sterile	1 Packed Sterile	1 Packed Sterile	2 Packed Sterile	2 Packed Sterile	3 1 Packed Sterile

## Kanistrar

<b>RENASYS EZ 800 ml</b> 66800912	<b>RENASYS EZ 250 ml</b> 66800913	<b>RENASYS GO 300 ml</b> 66800914	<b>RENASYS GO 750 ml</b> 66800916

## Tillbehör

<b>Separat port</b> 66800799	<b>Kanaldrän</b> 66800972	<b>Platt drän</b> 66800973	<b>Runt drän, 10 Fr</b> 66800974	<b>NPWT transparenta filmer</b> 66800394 66800853 20cm x 30cm 40cm x 60cm	<b>Skum</b> 66801021	<b>Gasväv</b> 66801020	<b>Gasväv på rulle</b> 66800391 11 cm x 3,7 m	<b>Y-Connector</b> 66800971
	1 2	1 2	1 2	10 5	5	5		